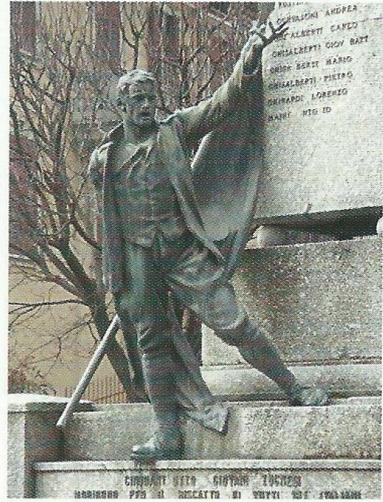
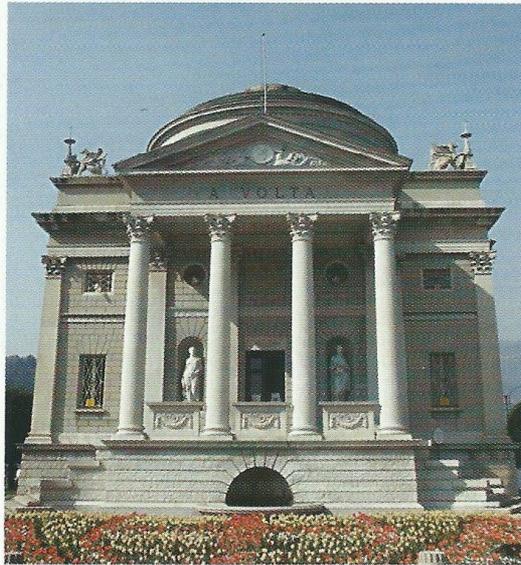


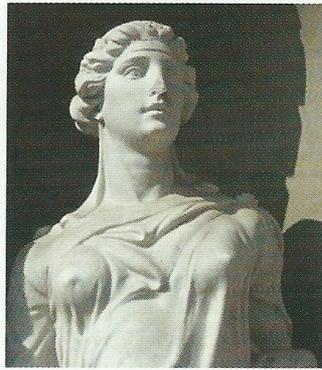
I DECORATORI DEL TEMPIO VOLTIANO

Le opere dei Rigola in mostra a Cantù

the Volta Temple
Sculptors
the Rigola works
on show in Cantù



Villa Calvi di Cantù ospita dal 25 ottobre 2008 al 7 gennaio 2009 una mostra dedicata agli scultori Carlo e Luigi Rigola, la cui intensa attività artistica ebbe inizialmente come scena principale la natia Milano - in particolare il Duomo e il Cimitero monumentale, all'interno dei quali operarono a più riprese nell'intero arco della loro vita - e successivamente l'adottiva Brianza. Dapprima stretti collaboratori dello scultore Ludovico Pogliaghi, negli anni Venti del secolo scorso decisero di stabilirsi a Cantù e lavorarono di riflesso anche a Como, occupandosi della realizzazione dell'apparato scultoreo e decorativo del Tempio Voltiano. Dopo la loro scomparsa, avvenuta negli anni Quaranta del XX secolo, per quasi sessant'anni sull'opera di Carlo e Luigi Rigola è caduto un velo di oblio da cui riemerge ora grazie a questa mostra che permetterà al pubblico canturino di apprezzare i lavori dei due illustri artisti e concittadini.



From 25th October 2008 to 7th January 2009 Villa Calvi in Cantù shall be playing host to an exhibition focusing on the sculptors Carlo and Luigi Rigola. Their intense artistic activity first began in their native city of Milan - specifically at the Cathedral and at the Monumental Cemetery, where they worked on various occasions throughout their lifetimes - and was later developed in their adoptive Brianza. Initially working in close contact with the sculptor Ludovico Pogliaghi, they decided to move to Cantù in the 1920s.

This change also brought them to accept several Como projects, including execution of the sculpted decoration on the Volta Temple. After their deaths in the 1940s, Carlo and Luigi Rigola's works fell into obscurity for almost 60 years. Now, however, they may re-emerge, thanks to this exhibition enabling Cantù residents to appreciate the artistry of these two illustrious sculptors who chose to settle in their town.

Villa Calvi - Via Roma, Cantù
Dal 25 ottobre 2008 al 7 gennaio 2009

Villa Calvi - Via Roma, Cantù
From 25th October 2008 to 7th January 2009